ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 1.12.2025
COM(2025) 736 final

ΕΚΘΕΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΣ ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

για την παροχή στοιχείων που αφορούν τις δημοσιονομικές επιπτώσεις από την επικαιροποίηση του 2025 στις αποδοχές και τις συντάξεις των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και στους διορθωτικούς συντελεστές που εφαρμόζονται σε αυτές

1. ΣΚΟΠΟΣ ΤΗΣ ΕΚΘΕΣΗΣ

Σκοπός της παρούσας έκθεσης είναι η εκπλήρωση της υποχρέωσης που ανέλαβε η Επιτροπή δυνάμει του άρθρου 65 παράγραφος 1 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης και του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο λοιπό προσωπικό της Ευρωπαϊκής Ένωσης να παράσχει στοιχεία σχετικά με τις δημοσιονομικές επιπτώσεις των αποδοχών και των συντάξεων των υπαλλήλων της Ένωσης ενόψει των επικαιροποιήσεων του 2025 στις αποδοχές και τις συντάξεις των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και σχετικά με τους διορθωτικούς συντελεστές που εφαρμόζονται σε αυτές.

Οι επικαιροποιήσεις του 2025 στις αποδοχές και τις συντάξεις των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού της ΕΕ υλοποιούνται σύμφωνα με το παράρτημα XI του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης και θα πραγματοποιηθούν πριν από το τέλος του έτους. Βασίζονται σε στατιστικά στοιχεία που παράγει η Στατιστική Υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε συνεννόηση με τις εθνικές στατιστικές υπηρεσίες των κρατών μελών και τα οποία αντικατοπτρίζουν την κατάσταση που επικρατούσε στα κράτη μέλη την 1η Ιουλίου 2025.

2. ΙΣΤΟΡΙΚΟ

Ο κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1023/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2013, τροποποίησε τον μηχανισμό επικαιροποίησης των αποδοχών, γνωστό ως «η μέθοδος», καθιερώνοντας την πρόβλεψη αυτόματης επικαιροποίησης όλων των μισθών, συντάξεων και επιδομάτων. Προς τούτο, τα σχετικά ποσά και οι συντελεστές αναπροσαρμογής («διορθωτικοί συντελεστές») που περιλαμβάνονται στον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης θα πρέπει να θεωρούνται ποσά και συντελεστές αναπροσαρμογής («διορθωτικοί συντελεστές») αναφοράς που υπόκεινται σε τακτική και αυτόματη επικαιροποίηση.

Επιπλέον, το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο συμφώνησαν, επίσης, όπως διατυπώνεται στο άρθρο 65 παράγραφος 4 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, ότι δεν πρόκειται να πραγματοποιηθεί καμία επικαιροποίηση των αποδοχών και των συντάξεων του προσωπικού της ΕΕ που υπηρετεί στο Βέλγιο και το Λουξεμβούργο κατά τα έτη 2013 και 2014. Επίσης, λόγω της συνολικής προσέγγισης για τη διευθέτηση των διαφορών μεταξύ των θεσμικών οργάνων της ΕΕ όσον αφορά τις αναπροσαρμογές των αποδοχών και των συντάξεων του 2011 και του 2012, συμφωνήθηκε περιορισμένη αναπροσαρμογή των μισθών και των συντάξεων για το 2011 και το 2012 της τάξης του 0 % και 0,8 % αντίστοιχα.

Κατά την περίοδο 2004-2025[1], το προσωπικό της ΕΕ υπέστη σημαντική απώλεια της πραγματικής αγοραστικής δύναμης. Κατά την περίοδο αυτή, το προσωπικό της ΕΕ απώλεσε το 11,8 % της αγοραστικής του δύναμης, λόγω των συνδυασμένων επιπτώσεων των μεταρρυθμίσεων του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης το 2004 και το 2013 και των περικοπών στις μισθολογικές αναπροσαρμογές. Κατά τη διάρκεια της ίδιας περιόδου, οι δημόσιοι υπάλληλοι των κεντρικών κυβερνήσεων των κρατών μελών απώλεσαν 1,2 %.

Από την περιορισμένη αναπροσαρμογή των μισθών και των συντάξεων το 2011 και το 2012 και το πάγωμα των αποδοχών και των συντάξεων το 2013 και το 2014, όπως συμφωνήθηκε από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, προέκυψε εξοικονόμηση περίπου 3 δισ. EUR κατά την περίοδο 2014-2020 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου (ΠΔΠ) και περίπου 500 εκατ. EUR ανά έτος μακροπρόθεσμα. Επιπλέον, συγκεκριμένα μέτρα που δεν έχουν άμεσες δημοσιονομικές επιπτώσεις, όπως

[1] Η Eurostat υπολογίζει ετησίως την απώλεια/αύξηση της αγοραστικής δύναμης των δημοσίων υπαλλήλων των κρατών μελών και των υπαλλήλων της ΕΕ. Η βάση δεδομένων ξεκινά το 2004 όταν πραγματοποιήθηκαν σημαντικές αλλαγές στον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης. Ο στατιστικός υπολογισμός των ετήσιων αναπροσαρμογών/επικαιροποιήσεων των μισθών για την περίοδο 2004-2013 και την περίοδο 2014-2025 ερείδεται κατ' ουσίαν στις ίδιες αρχές, αν και θα πρέπει να επισημανθεί ότι το υποκείμενο δείγμα των κρατών μελών της ΕΕ που χρησιμοποιήθηκε για τον προσδιορισμό του συνολικού ειδικού δείκτη έχει αυξηθεί από 8 (για την περίοδο που ξεκινά από το 2004) σε 11 (για την περίοδο 2014-2020) και, στη συνέχεια, σε 10 (μετά την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου). Για τα έτη πριν από το 2004, χρησιμοποιήθηκαν δεδομένα για το σύνολο της ΕΕ-15.

η αύξηση των ωρών εργασίας και η μείωση της ετήσιας άδειας άνευ αποδοχών, αντιστοιχούν σε ποσό περίπου 1,5 δισ. EUR για τα θεσμικά όργανα.

3. ΝΟΜΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΠΙΚΑΙΡΟΠΟΙΗΣΗ ΤΩΝ ΑΠΟΔΟΧΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥ ΛΟΙΠΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΈΝΩΣΗΣ, ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΩΝ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ ΠΟΥ ΕΦΑΡΜΟΖΟΝΤΑΙ ΣΕ ΑΥΤΕΣ

3.1. Επικαιροποίηση των αποδοχών και των συντάξεων των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού της ΕΕ (άρθρο 65 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης)

Το άρθρο 65 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης προβλέπει ότι ορισμένα ποσά που αναφέρονται σε αυτόν και τα οποία καθορίζουν βασικούς μισθούς, διάφορα επιδόματα και συντελεστές επικαιροποιούνται ετησίως σύμφωνα με το παράρτημα XI. Η Επιτροπή δημοσιεύει τα επικαιροποιημένα ποσά στη σειρά C της Επίσημης Εφημερίδας της ΕΕ εντός δύο εβδομάδων από την επικαιροποίηση, για ενημερωτικούς σκοπούς.

Επιπλέον, το άρθρο 65 παράγραφος 3 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ορίζει ότι τα εν λόγω ποσά (τα οποία αναφέρονται στο άρθρο 65 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο) θεωρούνται ποσά των οποίων η τρέχουσα αξία σε μια ορισμένη χρονική στιγμή υπόκειται σε επικαιροποίηση χωρίς να απαιτείται άλλη νομική πράξη.

Το άρθρο 65α του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης προβλέπει ότι οι κανόνες για την εφαρμογή των άρθρων 64 και 65 του εν λόγω κανονισμού καθορίζονται στο παράρτημα XI.

Σύμφωνα με το άρθρο 3 του παραρτήματος XI του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, η επικαιροποίηση αποδοχών και συντάξεων βάσει του άρθρου 65 του εν λόγω κανονισμού προκύπτει άμεσα από την εξέλιξη της αγοραστικής δύναμης των μισθών των δημοσίων υπαλλήλων των κρατών μελών (ειδικός δείκτης) και από την εξέλιξη του κόστους διαβίωσης στο Βέλγιο και στο Λουξεμβούργο (κοινός δείκτης).

Με τον ειδικό δείκτη υπολογίζεται, αφού ληφθεί υπόψη ο πληθωρισμός σε εθνικό επίπεδο, η εξέλιξη των καθαρών αποδοχών των δημοσίων υπαλλήλων των κεντρικών κυβερνήσεων στα κράτη μέλη. Η Eurostat υπολογίζει τον δείκτη αυτόν με βάση τα στοιχεία που παρέχονται από τα δέκα κράτη μέλη που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 4 του παραρτήματος XI.

Το Ηνωμένο Βασίλειο αποχώρησε από την ΕΕ, με ισχύ από την 1η Φεβρουαρίου 2020, και είναι πλέον «τρίτη χώρα». Η μεταβατική περίοδος που προβλέπεται στη συμφωνία αποχώρησης έληξε στις 31 Δεκεμβρίου 2020. Κατά συνέπεια, το ΗΒ δεν περιλαμβάνεται πλέον στο δείγμα των κρατών μελών βάσει του άρθρου 1 παράγραφος 4 του παραρτήματος XI για τον υπολογισμό του ειδικού δείκτη (το εναπομένον δείγμα των δέκα κρατών μελών εξακολουθεί να αντιστοιχεί σε ποσοστό τουλάχιστον 75 % του υπόλοιπου ακαθάριστου εγχώριου προϊόντος της ΕΕ-27).

Ο κοινός δείκτης υπολογίζει την εξέλιξη του κόστους διαβίωσης στο Βέλγιο και στο Λουξεμβούργο για τους υπαλλήλους της ΕΕ σύμφωνα με την κατανομή του προσωπικού που υπηρετεί σε αυτά τα δύο κράτη μέλη. Η Eurostat υπολογίζει τον δείκτη αυτόν με βάση τα στοιχεία για τις τιμές που παρέχονται από τις βελγικές και τις λουξεμβουργιανές αρχές και τα στοιχεία για τον αριθμό του προσωπικού που προέρχονται από τις εσωτερικές βάσεις δεδομένων των θεσμικών οργάνων της ΕΕ.

Επιπλέον, το άρθρο 10 του παραρτήματος XI του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ορίζει μια ρήτρα συγκράτησης, σύμφωνα με την οποία η τιμή του ειδικού δείκτη υπόκειται σε ανώτερο όριο + 2 % και κατώτερο όριο – 2 %. Εάν η τιμή του ειδικού δείκτη υπερβαίνει το όριο αυτό, τότε αντί αυτής πρέπει να χρησιμοποιείται η τιμή του ορίου για τον καθορισμό της ετήσιας επικαιροποίησης. Το όριο θα ισχύει από την 1η Ιουλίου και το υπόλοιπο της ετήσιας επικαιροποίησης εφαρμόζεται με ισχύ από την 1η Απριλίου του επόμενου έτους.

Το άρθρο 11 του παραρτήματος XI του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης ορίζει ρήτρα εξαίρεσης που εφαρμόζεται σε περίπτωση μείωσης του πραγματικού ακαθάριστου εγχώριου προϊόντος (ΑΕΠ) της Ένωσης με βάση τις προβλέψεις της Επιτροπής. Σύμφωνα με το άρθρο 11 του παραρτήματος XI του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, η ρήτρα εξαίρεσης εφαρμόζεται εάν η τιμή του ειδικού

δείκτη είναι θετική, αλλά υπάρχει μείωση του ΑΕΠ της Ένωσης για το τρέχον έτος. Στην περίπτωση αυτή, ανάλογα με το μέγεθος της μείωσης του ΑΕΠ της ΕΕ, χρησιμοποιείται μέρος ή το σύνολο του ειδικού δείκτη για τον υπολογισμό της ετήσιας επικαιροποίησης και το υπόλοιπο εφαρμόζεται σε μεταγενέστερη ημερομηνία του επόμενου έτους ή όταν η σωρευτική αύξηση του ΑΕΠ της Ένωσης που μετράται από το έτος κατά το οποίο εφαρμόζεται η ρήτρα εξαίρεσης καθίσταται θετική.

Τέλος, σύμφωνα με το άρθρο 8 του παραρτήματος XI του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, όταν το κόστος διαβίωσης σε έναν συγκεκριμένο τόπο υπηρεσίας, μετρούμενο με τη βοήθεια των τεκμαρτών δεικτών[2], έχει αυξηθεί κατά περισσότερο από 6 % ή 10 %, η ενδιάμεση ή η ετήσια επικαιροποίηση αρχίζει να ισχύει σε ημερομηνία, η οποία είναι προγενέστερη από την προκαθορισμένη ημερομηνία εφαρμογής (δηλ. πριν από την 1η Ιουλίου για την ετήσια επικαιροποίηση και την 1η Ιανουαρίου για την ενδιάμεση επικαιροποίηση). Σε αυτές τις περιπτώσεις, ανάλογα με το μέγεθος της αύξησης του κόστους διαβίωσης, η ενδιάμεση επικαιροποίηση αρχίζει να ισχύει την 1η ή την 16η Νοεμβρίου και η ετήσια επικαιροποίηση αρχίζει να ισχύει την 1η ή την 16η Μαΐου.

3.2. Επικαιροποίηση των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές και τις συντάξεις των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού της ΕΕ εντός της ΕΕ (άρθρο 64 δεύτερο εδάφιο)

Βάσει του άρθρου 64 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, οι αποδοχές ενός υπαλλήλου που εκφράζονται σε ευρώ σταθμίζονται βάσει συντελεστή ανώτερου, κατώτερου ή ίσου με το 100 %, ανάλογα με τις συνθήκες διαβίωσης στους διάφορους τόπους απασχόλησης. Δεν εφαρμόζεται διορθωτικός συντελεστής στο Βέλγιο και το Λουξεμβούργο, δεδομένου του ειδικού ρόλου αυτών των τόπων απασχόλησης ως σημείων αναφοράς λόγω του γεγονότος ότι είναι οι κύριες και αρχικές έδρες των περισσότερων ευρωπαϊκών θεσμικών οργάνων.

Επιπλέον, οι διορθωτικοί συντελεστές δημιουργούνται ή αποσύρονται και επικαιροποιούνται ετησίως σύμφωνα με το παράρτημα XI. Για τον σκοπό της επικαιροποίησης, όλες οι τιμές θεωρούνται τιμές αναφοράς. Η Επιτροπή δημοσιεύει τις επικαιροποιημένες τιμές στη σειρά C της Επίσημης Εφημερίδας της ΕΕ εντός δύο εβδομάδων από την επικαιροποίηση, για ενημερωτικούς σκοπούς.

Σύμφωνα με το άρθρο 8 του παραρτήματος XI του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, για τους τόπους με υψηλή αύξηση του κόστους διαβίωσης (μετρούμενη από την εξέλιξη των τεκμαρτών δεικτών), ο διορθωτικός συντελεστής παράγει αποτελέσματα πριν από την 1η Ιανουαρίου στην περίπτωση της ενδιάμεσης επικαιροποίησης των διορθωτικών συντελεστών ή την 1η Ιουλίου στην περίπτωση της ετήσιας επικαιροποίησης των διορθωτικών συντελεστών. Για την ετήσια επικαιροποίηση, σε περίπτωση που το κόστος διαβίωσης μετρούμενο με τη βοήθεια των τεκμαρτών δεικτών έχει αυξηθεί κατά περισσότερο από 6 %, η ετήσια επικαιροποίηση αρχίζει να παράγει αποτελέσματα στις 16 Μαΐου αντί της 1ης Ιουλίου και την 1η Μαΐου, σε περίπτωση που το κόστος διαβίωσης μετρούμενο με τους τεκμαρτούς δείκτες έχει αυξηθεί κατά περισσότερο από 10 %.

Για την ενδιάμεση επικαιροποίηση, σε περίπτωση που το κόστος διαβίωσης μετρούμενο με τη βοήθεια των τεκμαρτών δεικτών έχει αυξηθεί κατά περισσότερο από 6 %, η ενδιάμεση επικαιροποίηση αρχίζει να παράγει αποτελέσματα στις 16 Νοεμβρίου αντί της 1ης Ιανουαρίου και την 1η Νοεμβρίου, σε περίπτωση που το κόστος διαβίωσης μετρούμενο με τους τεκμαρτούς δείκτες έχει αυξηθεί κατά περισσότερο από 10 %.

Σύμφωνα με το άρθρο 3 του παραρτήματος XI του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, η επικαιροποίηση των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές και τις συντάξεις καθορίζεται με βάση τους λόγους μεταξύ των αντίστοιχων οικονομικών ισοτιμιών που αναφέρονται στο άρθρο 1 του παραρτήματος XI και των συναλλαγματικών ισοτιμιών που καθορίζονται στο άρθρο 63 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης για τις αντίστοιχες χώρες.

Με τις οικονομικές ισοτιμίες για τις αποδοχές καθορίζονται οι αντιστοιχίες της αγοραστικής δύναμης των αποδοχών μεταξύ των Βρυξελλών, ως πόλης αναφοράς, και

---

[2] Ο τεκμαρτός δείκτης αντιστοιχεί στο γινόμενο του κοινού δείκτη για τις Βρυξέλλες και το Λουξεμβούργο επί τη μεταβολή της ισοτιμίας στον σχετικό τόπο υπηρεσίας.

των λοιπών τόπων απασχόλησης, με εξαίρεση το Λουξεμβούργο, για το οποίο δεν εφαρμόζεται κανένας διορθωτικός συντελεστής. Η Eurostat υπολογίζει τις εν λόγω ισοτιμίες σε συνεννόηση με τις εθνικές στατιστικές υπηρεσίες των κρατών μελών.

Με τις οικονομικές ισοτιμίες για τις συντάξεις καθορίζονται οι αντιστοιχίες της αγοραστικής δύναμης των συντάξεων που καταβάλλονται στο Βέλγιο, ως χώρα αναφοράς, και των συντάξεων που καταβάλλονται στις λοιπές χώρες διαμονής. Η Eurostat υπολογίζει τις εν λόγω ισοτιμίες σε συνεννόηση με τις εθνικές στατιστικές υπηρεσίες. Σύμφωνα με το άρθρο 20 του παραρτήματος XIII του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, οι συντελεστές αναπροσαρμογής («διορθωτικοί συντελεστές») εφαρμόζονται μόνο στο τμήμα της σύνταξης που αντιστοιχεί σε συνταξιοδοτικά δικαιώματα που αποκτήθηκαν πριν από την 1η Μαΐου 2004. Ο ελάχιστος εφαρμοστέος διορθωτικός συντελεστής για τις συντάξεις ισούται με το 100.

Σύμφωνα με το άρθρο 17 παράγραφος 3 του παραρτήματος VII του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, συγκεκριμένοι συντελεστές αναπροσαρμογής («διορθωτικοί συντελεστές») εφαρμόζονται σε ορισμένες μεταφορές αποδοχών των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού.

3.3. Επικαιροποίηση των συντελεστών αναπροσαρμογής («διορθωτικών συντελεστών») που εφαρμόζονται στις αποδοχές των υπαλλήλων, του έκτακτου προσωπικού και του συμβασιούχου προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης που υπηρετούν σε τρίτες χώρες (άρθρο 13 παράγραφος 1 του παραρτήματος X του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης)

Τα άρθρα 11, 12 και 13 του παραρτήματος X του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης θεσπίζουν διατάξεις για τις πληρωμές των αποδοχών των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού που υπηρετούν σε τρίτες χώρες. Οι αποδοχές καταβάλλονται σε ευρώ στην ΕΕ και υπόκεινται στον συντελεστή αναπροσαρμογής («διορθωτικό συντελεστή») που ισχύει για αποδοχές υπαλλήλων που απασχολούνται στο Βέλγιο, ωστόσο μπορούν να καταβληθούν στο νόμισμα της χώρας απασχόλησης, εν όλω ή εν μέρει, ύστερα από αίτηση του υπαλλήλου. Σε αυτή την περίπτωση, εφαρμόζεται ο συντελεστής αναπροσαρμογής («διορθωτικός συντελεστής») του τόπου απασχόλησης και οι αποδοχές μετατρέπονται με βάση την αντίστοιχη συναλλαγματική ισοτιμία.

Για να εξασφαλιστεί, στο μέτρο του δυνατού, η ισοδυναμία της αγοραστικής δύναμης των υπαλλήλων, του έκτακτου προσωπικού και του συμβασιούχου προσωπικού της Ένωσης ανεξάρτητα από τον τόπο απασχόλησής τους, ο συντελεστής αναπροσαρμογής («διορθωτικός συντελεστής») επικαιροποιείται ετησίως σύμφωνα με τους κανόνες που προβλέπονται στο παράρτημα XI του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης. Για την επικαιροποίηση, όλες οι τιμές θεωρούνται τιμές αναφοράς. Η Επιτροπή δημοσιεύει τις επικαιροποιημένες τιμές στη σειρά C της Επίσημης Εφημερίδας της ΕΕ εντός δύο εβδομάδων από την επικαιροποίηση, για ενημερωτικούς σκοπούς.

Προκειμένου να εξακριβώσει την αντιστοιχία της αγοραστικής δύναμης των αποδοχών μεταξύ των Βρυξελλών και των άλλων τόπων απασχόλησης σε τρίτες χώρες, η Eurostat υπολογίζει τις οικονομικές ισοτιμίες. Ο συντελεστής αναπροσαρμογής («διορθωτικός συντελεστής») είναι ο συντελεστής που προκύπτει από τη διαίρεση της οικονομικής ισοτιμίας διά της συναλλαγματικής ισοτιμίας. Οι συναλλαγματικές ισοτιμίες που χρησιμοποιούνται καθορίζονται σύμφωνα με τους κανόνες υλοποίησης του γενικού προϋπολογισμού της ΕΕ και αντιστοιχούν στην ημερομηνία εφαρμογής των συντελεστών αναπροσαρμογής («διορθωτικών συντελεστών»).

3.4. Ενδιάμεση επικαιροποίηση των αποδοχών και των συντάξεων των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού της ΕΕ εντός της ΕΕ (άρθρο 65 παράγραφος 2 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης)

Το άρθρο 65 παράγραφος 2 ορίζει ότι, σε περίπτωση ουσιώδους μεταβολής του κόστους διαβίωσης, τα ποσά που αναφέρονται στο άρθρο 65 παράγραφος 1 και οι διορθωτικοί συντελεστές που αναφέρονται στο άρθρο 64 επικαιροποιούνται σύμφωνα με το παράρτημα XI. Η Επιτροπή δημοσιεύει τα επικαιροποιημένα ποσά και τους συντελεστές αναπροσαρμογής («διορθωτικούς συντελεστές») στη σειρά C της Επίσημης Εφημερίδας της ΕΕ εντός δύο εβδομάδων από την επικαιροποίηση, για λόγους ενημέρωσης.

Σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 1 του παραρτήματος XI του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, με ισχύ από την 1η Ιανουαρίου, ενδιάμεση επικαιροποίηση

αποδοχών και συντάξεων πραγματοποιείται σε περίπτωση ουσιώδους μεταβολής του κόστους διαβίωσης μεταξύ Ιουνίου και Δεκεμβρίου (σε σχέση με το όριο ευαισθησίας που ορίζεται στο άρθρο 6 του παραρτήματος XI του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης) και αφού ληφθεί υπόψη η πρόβλεψη της εξέλιξης της αγοραστικής δύναμης κατά την τρέχουσα ετήσια περίοδο αναφοράς. Οι ενδιάμεσες επικαιροποιήσεις λαμβάνονται υπόψη κατά την ετήσια επικαιροποίηση των μισθών.

Επιπλέον, σύμφωνα με το άρθρο 6 του παραρτήματος XI του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, πρέπει να πραγματοποιείται ενδιάμεση επικαιροποίηση για όλους τους τόπους εργασίας (συμπεριλαμβανομένων των Βρυξελλών και του Λουξεμβούργου), εάν καλυφθεί ή ξεπεραστεί το όριο ευαισθησίας στις Βρυξέλλες και το Λουξεμβούργο (όπως μετράται με βάση τον κοινό δείκτη μεταξύ Ιουνίου και Δεκεμβρίου). Εάν δεν καλυφθεί αυτό το όριο ευαισθησίας για τις Βρυξέλλες και το Λουξεμβούργο, ενδιάμεση επικαιροποίηση πρέπει να πραγματοποιηθεί μόνο για τους τόπους όπου το όριο ευαισθησίας έχει καλυφθεί ή ξεπεραστεί.

Σύμφωνα με το άρθρο 7 του παραρτήματος XI του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, το ύψος της ενδιάμεσης επικαιροποίησης ισούται με τον κοινό δείκτη, πολλαπλασιασμένο κατά περίπτωση επί το ήμισυ της πρόβλεψης για τον ειδικό δείκτη, εάν αυτή είναι αρνητική.

Οι διορθωτικοί συντελεστές ισούνται με τον λόγο μεταξύ της σχετικής οικονομικής ισοτιμίας και της αντίστοιχης συναλλαγματικής ισοτιμίας που προβλέπεται στο άρθρο 63 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, πολλαπλασιασμένο επί το ποσό της επικαιροποίησης στην περίπτωση που δεν καλύπτεται το όριο ευαισθησίας για το Βέλγιο και το Λουξεμβούργο.

3.5. Ενδιάμεσες επικαιροποιήσεις των συντελεστών αναπροσαρμογής («διορθωτικών συντελεστών») που εφαρμόζονται στις αποδοχές των υπαλλήλων, του έκτακτου προσωπικού και του συμβασιούχου προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης που υπηρετούν σε τρίτες χώρες (άρθρο 13 παράγραφος 2 του παραρτήματος X του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης)

Επιπλέον της ετήσιας επικαιροποίησης των αποδοχών των υπαλλήλων, του έκτακτου προσωπικού και του συμβασιούχου προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης που υπηρετούν σε τρίτες χώρες, σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 1 του παραρτήματος X του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης (*βλ. σημείο 3.3 ανωτέρω*), εάν βρεθεί ότι σε μια ορισμένη χώρα η διακύμανση του κόστους διαβίωσης, υπολογιζόμενη με βάση τον συντελεστή αναπροσαρμογής («διορθωτικό συντελεστή») και την αντίστοιχη συναλλαγματική ισοτιμία, έχει υπερβεί το 5 % από την τελευταία επικαιροποίηση, πραγματοποιείται ενδιάμεση επικαιροποίηση των συντελεστών αναπροσαρμογής («διορθωτικών συντελεστών») σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 13 παράγραφος 1 του παραρτήματος X του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης.

Προκειμένου να εξακριβώσει την αντιστοιχία της αγοραστικής δύναμης των αποδοχών μεταξύ των Βρυξελλών και των άλλων τόπων απασχόλησης σε τρίτες χώρες, η Eurostat υπολογίζει τις οικονομικές ισοτιμίες. Ο συντελεστής αναπροσαρμογής («διορθωτικός συντελεστής») είναι ο συντελεστής που προκύπτει από τη διαίρεση της οικονομικής ισοτιμίας διά της συναλλαγματικής ισοτιμίας. Οι συναλλαγματικές ισοτιμίες που χρησιμοποιούνται καθορίζονται σύμφωνα με τους κανόνες υλοποίησης του γενικού προϋπολογισμού της ΕΕ και αντιστοιχούν στην ημερομηνία εφαρμογής των συντελεστών αναπροσαρμογής («διορθωτικών συντελεστών»).

4. ΕΠΙΚΑΙΡΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΤΟΥ 2025 ΣΤΙΣ ΑΠΟΔΟΧΕΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥ ΛΟΙΠΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΈΝΩΣΗΣ, ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΣΤΟΥΣ ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΟΥΣ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΕΣ ΠΟΥ ΕΦΑΡΜΟΖΟΝΤΑΙ ΣΕ ΑΥΤΕΣ

Η Επιτροπή λαμβάνει υπόψη τις επικαιροποιήσεις των αποδοχών και των συντάξεων των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού της ΕΕ που υλοποιούνται σύμφωνα με το παράρτημα XI του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης κατά τη διάρκεια της δωδεκάμηνης περιόδου αναφοράς έως την 1η Ιουλίου 2025 και πραγματοποιούνται πριν από το τέλος του 2025. Όπως περιγράφεται αναλυτικά στα σημεία 4.1 έως 4.4 του παρόντος κεφαλαίου της έκθεσης, αυτές οι επικαιροποιήσεις βασίζονται σε στατιστικά δεδομένα που παράγονται από τη Στατιστική Υπηρεσία της Ευρωπαϊκής Ένωσης

(Eurostat) σε συνεννόηση με τις εθνικές στατιστικές υπηρεσίες των κρατών μελών και τα οποία αντικατοπτρίζουν την κατάσταση που επικρατούσε την 1η Ιουλίου 2025 στα κράτη μέλη[3].

4.1. Ετήσια επικαιροποίηση του 2025 στις αποδοχές και τις συντάξεις των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού της ΕΕ (άρθρο 65 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης)

Σύμφωνα με το άρθρο 1 του παραρτήματος XI του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, η Eurostat συνέταξε έκθεση σχετικά με την εξέλιξη του κόστους διαβίωσης στο Βέλγιο και το Λουξεμβούργο, την εξέλιξη της αγοραστικής δύναμης των αποδοχών των δημοσίων υπαλλήλων των κρατών μελών, και τις οικονομικές ισοτιμίες από τις οποίες προκύπτουν οι διάφοροι συντελεστές αναπροσαρμογής («διορθωτικοί συντελεστές»)[4].

Η μέση μεταβολή της αγοραστικής δύναμης των αποδοχών των δημοσίων υπαλλήλων των κρατών μελών για την περίοδο αναφοράς, μετρούμενη με τον ειδικό δείκτη, ισούται με + 0,5 %.

Η εξέλιξη του κόστους διαβίωσης στο Βέλγιο και το Λουξεμβούργο για την περίοδο αναφοράς, μετρούμενη με τον κοινό δείκτη που υπολογίστηκε από την Eurostat, ισούται με 2,5 %.

Σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 2 του παραρτήματος XI του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, το ύψος της επικαιροποίησης ισούται με το γινόμενο του ειδικού δείκτη επί τον κοινό δείκτη που υπολογίζεται από την Eurostat. Η επικαιροποίηση των αποδοχών και των συντάξεων στο Βέλγιο και το Λουξεμβούργο υπολογίστηκε επομένως σε 3,0 %. Σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 5 του παραρτήματος XI του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, δεν εφαρμόζεται συντελεστής αναπροσαρμογής («διορθωτικός συντελεστής») στο Βέλγιο και στο Λουξεμβούργο.

Το 2025 δεν πραγματοποιήθηκε ενδιάμεση επικαιροποίηση βάσε του άρθρου 65 παράγραφος 2 του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης.

Ο ΣΕΔ (0,5 %) είναι κάτω από τα όρια που καθορίζονται στο άρθρο 10 του παραρτήματος XI του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης (ανώτερο όριο + 2 % και κατώτερο όριο – 2 %). Ως εκ τούτου, η ρήτρα συγκράτησης δεν ενεργοποιείται.

Δεδομένου ότι οι προβλέψεις εξέλιξης του ΑΕΠ σε πραγματικούς όρους είναι θετικές (+1,1 %)[5], δεν εφαρμόζεται η ρήτρα εξαίρεσης βάσει του άρθρου 11 του παραρτήματος XI του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης.

---

[3] Μνημονεύονται ειδικότερα οι ακόλουθες εκθέσεις της Eurostat:

- Έκθεση της Eurostat, της 31ης Οκτωβρίου 2025, σχετικά με την ετήσια επικαιροποίηση του 2025 στις αποδοχές και τις συντάξεις των υπαλλήλων της ΕΕ σύμφωνα με τα άρθρα 64 και 65 και το παράρτημα XI του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης που εφαρμόζεται στους υπαλλήλους και το λοιπό προσωπικό της Ευρωπαϊκής Ένωσης, με την οποία αναπροσαρμόζονται, με ισχύ από την 1η Ιουλίου 2025, οι αποδοχές του εν ενεργεία προσωπικού και οι συντάξεις του αποχωρήσαντος προσωπικού και επικαιροποιούνται, με ισχύ από την 1η Ιουλίου 2025, οι διορθωτικοί συντελεστές που εφαρμόζονται στις αποδοχές του εν ενεργεία προσωπικού που υπηρετεί σε τόπους υπηρεσίας εντός και εκτός ΕΕ, στις συντάξεις του αποχωρήσαντος προσωπικού ανάλογα με τη χώρα διαμονής τους και στη μεταφορά συντάξεων.
- Εκθέσεις της Eurostat, της 3ης Ιουνίου 2025 και της 31ης Οκτωβρίου 2025, σχετικά με την ενδιάμεση επικαιροποίηση των συντελεστών αναπροσαρμογής (διορθωτικών συντελεστών) που εφαρμόζονται στις αποδοχές των υπαλλήλων, του έκτακτου προσωπικού και του συμβασιούχου προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης που υπηρετούν σε αντιπροσωπείες εκτός της ΕΕ σύμφωνα με το άρθρο 64 και τα παραρτήματα X και XI του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

[4] Έκθεση της Eurostat, της 31ης Οκτωβρίου 2025, σχετικά με την ετήσια επικαιροποίηση του 2025 στις αποδοχές και τις συντάξεις των υπαλλήλων της ΕΕ σύμφωνα με τα άρθρα 64 και 65 και το παράρτημα XI του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης που εφαρμόζεται στους υπαλλήλους και το λοιπό προσωπικό της Ευρωπαϊκής Ένωσης, με την οποία αναπροσαρμόζονται, με ισχύ από την 1η Ιουλίου 2025, οι αποδοχές του εν ενεργεία προσωπικού και οι συντάξεις του αποχωρήσαντος προσωπικού και επικαιροποιούνται, με ισχύ από την 1η Ιουλίου 2025, οι διορθωτικοί συντελεστές που εφαρμόζονται στις αποδοχές του εν ενεργεία προσωπικού που υπηρετεί σε τόπους υπηρεσίας εντός και εκτός ΕΕ, στις συντάξεις του αποχωρήσαντος προσωπικού ανάλογα με τη χώρα διαμονής τους και στη μεταφορά συντάξεων.

[5] Σύμφωνα με τις εαρινές ευρωπαϊκές οικονομικές προβλέψεις που εξέδωσε η ΓΔ ECFIN στις 19 Μαΐου 2025, εκτιμάται ότι το ΑΕΠ για το σύνολο της ΕΕ σε πραγματικούς όρους θα αυξηθεί κατά + 1,1 % για το 2025, ενώ προβλέπεται αύξηση κατά + 1,5 % για το 2026.

Ως εκ τούτου, μέχρι το τέλος του 2025 η Επιτροπή πρόκειται να δημοσιεύσει στη σειρά C της Επίσημης Εφημερίδας τα επικαιροποιημένα ποσά που αναφέρονται στο άρθρο 65 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης τα οποία θα εφαρμοστούν από την 1η Ιουλίου 2025 στις αποδοχές και τις συντάξεις των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης, όπως παρουσιάζονται στο παράρτημα I της παρούσας έκθεσης.

4.2. Ετήσια επικαιροποίηση των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές και τις συντάξεις των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού της ΕΕ εντός της ΕΕ (άρθρο 64 δεύτερο εδάφιο)

Σύμφωνα με το άρθρο 1 του παραρτήματος XI του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, η Eurostat συνέταξε έκθεση σχετικά με την εξέλιξη του κόστους διαβίωσης στο Βέλγιο και το Λουξεμβούργο, την εξέλιξη της αγοραστικής δύναμης των αποδοχών των δημοσίων υπαλλήλων των κρατών μελών, και τις οικονομικές ισοτιμίες από τις οποίες προκύπτουν οι διάφοροι συντελεστές αναπροσαρμογής («διορθωτικοί συντελεστές»)[6].

Εκτός Βελγίου και Λουξεμβούργου, η επικαιροποίηση των αποδοχών και των συντάξεων προκύπτει από το γινόμενο του συντελεστή αναπροσαρμογής στο Βέλγιο και το Λουξεμβούργο επί τη μεταβολή των συντελεστών αναπροσαρμογής («διορθωτικών συντελεστών») και της συναλλαγματικής ισοτιμίας.

Οι συντελεστές αναπροσαρμογής («διορθωτικοί συντελεστές») που εφαρμόζονται στις αποδοχές, τις συντάξεις και τη μεταφορά μέρους των αποδοχών υπολογίστηκαν από την Eurostat ως εξής.

4.2.1. Συντελεστές αναπροσαρμογής («διορθωτικοί συντελεστές») για προσωπικό εκτός Βελγίου και Λουξεμβούργου

Η Eurostat υπολόγισε, σε συνεννόηση με τις εθνικές στατιστικές υπηρεσίες, τις οικονομικές ισοτιμίες που καθορίζουν τις αντιστοιχίες της αγοραστικής δύναμης των αποδοχών μεταξύ των Βρυξελλών και των λοιπών τόπων απασχόλησης κατά την 1η Ιουλίου 2025.

Οι συντελεστές αναπροσαρμογής («διορθωτικοί συντελεστές») που εφαρμόζονται στις αποδοχές των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού που υπηρετούν σε άλλα κράτη μέλη εκτός του Βελγίου και του Λουξεμβούργου καθορίζονται από τον λόγο των σχετικών οικονομικών ισοτιμιών προς τις συναλλαγματικές ισοτιμίες που ίσχυαν κατά την 1η Ιουλίου 2025.

Ως εκ τούτου, μέχρι το τέλος του 2025 η Επιτροπή πρόκειται να δημοσιεύσει στη σειρά C της Επίσημης Εφημερίδας τους διορθωτικούς συντελεστές που εφαρμόζονται από την 1η Ιουλίου 2025 στις αποδοχές και τις συντάξεις των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης, όπως παρουσιάζονται στο παράρτημα I της παρούσας έκθεσης.

4.2.2. Συντελεστές αναπροσαρμογής («διορθωτικοί συντελεστές») για τις συντάξεις εκτός Βελγίου και Λουξεμβούργου και συντελεστές αναπροσαρμογής («διορθωτικοί συντελεστές») για τη μεταφορά αποδοχών

Η Eurostat υπολόγισε, σε συνεννόηση με τις εθνικές στατιστικές υπηρεσίες, τις οικονομικές ισοτιμίες που καθορίζουν τις αντιστοιχίες της αγοραστικής δύναμης των συντάξεων μεταξύ του Βελγίου και των λοιπών χωρών διαμονής κατά την 1η Ιουλίου 2025.

Οι συντελεστές αναπροσαρμογής («διορθωτικοί συντελεστές») που υπολογίζονται για τις συντάξεις στις χώρες διαμονής εκείνων που διαμένουν εκτός Βελγίου και Λουξεμβούργου καθορίζονται από τον λόγο των σχετικών οικονομικών ισοτιμιών προς τις συναλλαγματικές ισοτιμίες που ίσχυαν κατά την 1η Ιουλίου 2025. Σύμφωνα με το άρθρο 20 του παραρτήματος XIII του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, οι συντελεστές αναπροσαρμογής («διορθωτικοί συντελεστές») εφαρμόζονται μόνο στο τμήμα της σύνταξης που αντιστοιχεί σε συνταξιοδοτικά δικαιώματα που αποκτήθηκαν πριν από την 1η Μαΐου 2004.

---

[6] Έκθεση της Eurostat, της 31ης Οκτωβρίου 2025, σχετικά με την ετήσια επικαιροποίηση του 2025 στις αποδοχές και τις συντάξεις των υπαλλήλων της ΕΕ (*βλ. υποσημείωση 3 ανωτέρω*).

Σύμφωνα με το άρθρο 17 του παραρτήματος VII του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, αυτοί οι συντελεστές αναπροσαρμογής («διορθωτικοί συντελεστές») εφαρμόζονται άμεσα σε μεταφορές αποδοχών από υπαλλήλους και λοιπό προσωπικό.

Ως εκ τούτου, μέχρι το τέλος του 2025 η Επιτροπή πρόκειται να δημοσιεύσει στη σειρά C της Επίσημης Εφημερίδας τους διορθωτικούς συντελεστές που θα εφαρμόζονται από την 1η Ιουλίου 2025 στις συντάξεις που καταβάλλονται εκτός του Βελγίου και του Λουξεμβούργου, καθώς και τους συντελεστές αναπροσαρμογής («διορθωτικούς συντελεστές») για τις μεταφορές αποδοχών από υπαλλήλους και λοιπό προσωπικό της Ευρωπαϊκής Ένωσης, όπως παρουσιάζονται στο παράρτημα I της παρούσας έκθεσης.

4.3. Ετήσια επικαιροποίηση του 2025 στους συντελεστές αναπροσαρμογής («διορθωτικούς συντελεστές») που εφαρμόζονται στις αποδοχές των υπαλλήλων, του έκτακτου προσωπικού και του συμβασιούχου προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης που υπηρετούν σε τρίτες χώρες (άρθρο 13 παράγραφος 1 του παραρτήματος X του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης)

Τα στατιστικά στοιχεία που βρίσκονται στη διάθεση της Επιτροπής περιλαμβάνουν έναν κατάλογο με 143 τόπους απασχόλησης. Ωστόσο, δεν υποβλήθηκαν οικονομικές ισοτιμίες σε περιπτώσεις όπου τα δεδομένα δεν ήταν διαθέσιμα ή δεν ήταν αξιόπιστα λόγω συνθηκών τοπικής αστάθειας ή για άλλους λόγους.

Οι διορθωτικοί συντελεστές για όλους τους τόπους απασχόλησης εκτός Ευρωπαϊκής Ένωσης υπολογίστηκαν από την 1η Ιουλίου 2025. Η ετήσια επικαιροποίηση καθόρισε τους συντελεστές αναπροσαρμογής («διορθωτικούς συντελεστές») που προκύπτουν από τις ισοτιμίες που κοινοποίησε η Eurostat για την 1η Ιουλίου 2025.

Ως εκ τούτου, μέχρι το τέλος του 2025 η Επιτροπή πρόκειται να δημοσιεύσει στη σειρά C της Επίσημης Εφημερίδας τους συντελεστές αναπροσαρμογής («διορθωτικούς συντελεστές») που θα εφαρμόζονται από την 1η Ιουλίου 2025 στις αποδοχές των υπαλλήλων, του έκτακτου προσωπικού και του συμβασιούχου προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης που υπηρετούν σε τρίτες χώρες, όπως παρουσιάζονται στο παράρτημα III της παρούσας έκθεσης.

4.4. Ενδιάμεσες επικαιροποιήσεις του 2025 στους συντελεστές αναπροσαρμογής («διορθωτικούς συντελεστές») που εφαρμόζονται στις αποδοχές των υπαλλήλων, του έκτακτου προσωπικού και του συμβασιούχου προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης που υπηρετούν σε τρίτες χώρες (άρθρο 13 παράγραφος 2 του παραρτήματος X του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης)

4.4.1. Για την περίοδο μεταξύ Αυγούστου 2024 και Ιανουαρίου 2025

Από τα στατιστικά στοιχεία που διαθέτει η Επιτροπή[7] φαίνεται ότι, για ορισμένες τρίτες χώρες, η διακύμανση του κόστους διαβίωσης που μετράται με βάση τον συντελεστή αναπροσαρμογής («διορθωτικό συντελεστή») και την αντίστοιχη συναλλαγματική ισοτιμία υπερέβη το 5 % από την τελευταία φορά, δηλαδή από την 1η Ιουλίου 2024, που καθορίστηκαν οι συντελεστές αναπροσαρμογής («διορθωτικοί συντελεστές») που εφαρμόζονται στις αποδοχές των υπαλλήλων, του έκτακτου προσωπικού και του συμβασιούχου προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης που υπηρετούν σε τρίτες χώρες, οι οποίες καταβάλλονται στο νόμισμα της χώρας απασχόλησης.

Σύμφωνα με το άρθρο 13 δεύτερο εδάφιο του παραρτήματος X του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, σε αυτή την περίπτωση έπρεπε να πραγματοποιηθεί ενδιάμεση επικαιροποίηση του συντελεστή αναπροσαρμογής («διορθωτικού συντελεστή») σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο παράρτημα XI του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης.

Η ενδιάμεση επικαιροποίηση καθόρισε τους συντελεστές αναπροσαρμογής («διορθωτικούς συντελεστές») που προκύπτουν από τις ισοτιμίες που κοινοποίησε η Eurostat για την 1η Αυγούστου, την 1η Σεπτεμβρίου, την 1η Οκτωβρίου, την 1η Νοεμβρίου, την 1η Δεκεμβρίου 2024 και την 1η Ιανουαρίου 2025 αντιστοίχως.

---

[7] Έκθεση της Eurostat, της 3ης Ιουνίου 2025, σχετικά με την ενδιάμεση επικαιροποίηση των συντελεστών αναπροσαρμογής («διορθωτικών συντελεστών») που εφαρμόζονται στις αποδοχές των υπαλλήλων, του έκτακτου προσωπικού και του συμβασιούχου προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης που υπηρετούν σε αντιπροσωπείες εκτός της ΕΕ σύμφωνα με το άρθρο 64 και τα παραρτήματα X και XI του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ως εκ τούτου, στις 27 Ιουνίου 2025 η Επιτροπή δημοσίευσε στη σειρά C της Επίσημης Εφημερίδας έξι μηνιαίους πίνακες στους οποίους αναφέρονται οι χώρες που επηρεάζονται, οι αντίστοιχοι συντελεστές αναπροσαρμογής («διορθωτικοί συντελεστές») και οι ημερομηνίες εφαρμογής καθενός από αυτούς[8], όπως παρουσιάζονται στο παράρτημα VI της παρούσας έκθεσης.

4.4.2. Για την περίοδο μεταξύ Φεβρουαρίου 2025 και Ιουνίου 2025

Από τα στατιστικά στοιχεία που διαθέτει η Επιτροπή[9] φαίνεται ότι, για ορισμένες τρίτες χώρες, η διακύμανση του κόστους διαβίωσης που μετράται με βάση τον συντελεστή αναπροσαρμογής («διορθωτικό συντελεστή») και την αντίστοιχη συναλλαγματική ισοτιμία υπερέβη το 5 % από την τελευταία φορά που καθορίστηκαν οι συντελεστές αναπροσαρμογής («διορθωτικοί συντελεστές») που εφαρμόζονται στις αποδοχές των υπαλλήλων, του έκτακτου προσωπικού και του συμβασιούχου προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης που υπηρετούν σε τρίτες χώρες, οι οποίες καταβάλλονται στο νόμισμα της χώρας απασχόλησης.

Σύμφωνα με το άρθρο 13 δεύτερο εδάφιο του παραρτήματος X του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης, σε αυτή την περίπτωση έπρεπε να πραγματοποιηθεί ενδιάμεση επικαιροποίηση του συντελεστή αναπροσαρμογής («διορθωτικού συντελεστή») σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο παράρτημα XI του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης.

Η ενδιάμεση επικαιροποίηση καθόρισε τους συντελεστές αναπροσαρμογής («διορθωτικοί συντελεστές») που προκύπτουν από τις ισοτιμίες που κοινοποίησε η Eurostat για την 1η Φεβρουαρίου, την 1η Μαρτίου, την 1η Απριλίου, την 1η Μαΐου και την 1η Ιουνίου 2025 αντιστοίχως.

Ως εκ τούτου, έως το τέλος του 2025 η Επιτροπή πρόκειται να δημοσιεύσει στη σειρά C της Επίσημης Εφημερίδας πέντε μηνιαίους πίνακες στους οποίους αναφέρονται οι χώρες που επηρεάζονται, οι αντίστοιχοι συντελεστές αναπροσαρμογής («διορθωτικοί συντελεστές») και οι ημερομηνίες εφαρμογής καθενός από αυτούς, όπως παρουσιάζονται στο παράρτημα IV της παρούσας έκθεσης.

5. ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΕΠΙΚΑΙΡΟΠΟΙΗΣΕΩΝ ΤΟΥ 2025 ΣΤΙΣ ΑΠΟΔΟΧΕΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥ ΛΟΙΠΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΈΝΩΣΗΣ, ΚΑΘΩΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΩΝ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΩΝ ΠΟΥ ΕΦΑΡΜΟΖΟΝΤΑΙ ΣΕ ΑΥΤΕΣ

Σε αυτή την ενότητα παρέχεται μια αναλυτική εκτίμηση των δημοσιονομικών επιπτώσεων των επικαιροποιήσεων που επηρεάζουν τις αποδοχές και τις συντάξεις του προσωπικού της ΕΕ το 2025.

5.1. Ετήσια επικαιροποίηση του 2025 στις αποδοχές και τις συντάξεις των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού της ΕΕ (άρθρο 65 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης)

Η ετήσια επικαιροποίηση των ποσών που αναφέρονται στο άρθρο 65 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης έχει δημοσιονομικές επιπτώσεις σε όλες τις γραμμές του προϋπολογισμού που αφορούν δαπάνες προσωπικού σε όλα τα θεσμικά όργανα και τους οργανισμούς που υπόκεινται στον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης.

σε εκατ. EUR

Τομέας VII			Άλλοι τομείς (I έως VI)		
Έτος 2025	*Έτος 2026*	*Επόμενα έτη*	*Έτος 2025*	*Έτος 2026*	*Επόμενα έτη*

[8] ΕΕ C 2025/3592, 27 Ιουνίου 2025.

[9] Έκθεση της Eurostat, της 31ης Οκτωβρίου 2025, σχετικά με την ενδιάμεση επικαιροποίηση των συντελεστών αναπροσαρμογής («διορθωτικών συντελεστών») που εφαρμόζονται στις αποδοχές των υπαλλήλων, του έκτακτου προσωπικού και του συμβασιούχου προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης που υπηρετούν σε αντιπροσωπείες εκτός της ΕΕ σύμφωνα με το άρθρο 64 και τα παραρτήματα X και XI του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Εκτιμώμενες επιπτώσεις στις δαπάνες	+ 138,9	+ 277,9	+ 277,6	+ 43,5	+ 87,0	+ 87,0
Εκτιμώμενες επιπτώσεις στα έσοδα	+ 23,1	+ 46,2	+ 46,2	+ 7,2	+ 14,4	+ 14,4

5.2. Ετήσια επικαιροποίηση του 2025 στους διορθωτικούς συντελεστές που εφαρμόζονται στις αποδοχές και τις συντάξεις των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού της ΕΕ εντός της ΕΕ (άρθρο 64 δεύτερο εδάφιο και άρθρο 20 παράγραφος 1 του παραρτήματος XIII)

Η ετήσια επικαιροποίηση, με έναρξη ισχύος την 1η Ιουλίου 2025, των διορθωτικών συντελεστών που εφαρμόζονται στις αποδοχές και τις συντάξεις του προσωπικού της ΕΕ στα κράτη μέλη, εκτός των Βρυξελλών και του Λουξεμβούργου, έχει οικονομικές επιπτώσεις σε διάφορες γραμμές του προϋπολογισμού που αφορούν δαπάνες προσωπικού.

σε εκατ. EUR

	Τομέας VII			Άλλοι τομείς (I έως VI)		
	Έτος 2025	*Έτος 2026*	*Επόμενα έτη*	*Έτος 2025*	*Έτος 2026*	*Επόμενα έτη*
Εκτιμώμενες επιπτώσεις στις δαπάνες	- 0,3	- 0,7	- 0,7	+ 6,4	+ 12,9	+ 12,9

5.3. Ετήσια επικαιροποίηση του 2025 στους συντελεστές αναπροσαρμογής («διορθωτικούς συντελεστές») που εφαρμόζονται στις αποδοχές των υπαλλήλων, του έκτακτου προσωπικού και του συμβασιούχου προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης που υπηρετούν σε τρίτες χώρες (άρθρο 13 παράγραφος 1 του παραρτήματος X του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης)

Η ετήσια επικαιροποίηση, με έναρξη ισχύος την 1η Ιουλίου 2025, των συντελεστών αναπροσαρμογής («διορθωτικών συντελεστών») που εφαρμόζονται στις αποδοχές του προσωπικού της ΕΕ που υπηρετεί σε τρίτες χώρες έχει οικονομικές επιπτώσεις σε διάφορες γραμμές του προϋπολογισμού που αφορούν δαπάνες προσωπικού εντός του τομέα VII.

σε εκατ. EUR

	Τομέας VII		
	Έτος 2025	*Έτος 2026*	*Επόμενα έτη*
Εκτιμώμενες επιπτώσεις στις δαπάνες	- 0,5	- 1,0	- 1,0

5.4. Ενδιάμεσες επικαιροποιήσεις του 2025 στους συντελεστές αναπροσαρμογής («διορθωτικούς συντελεστές») που εφαρμόζονται στις αποδοχές των υπαλλήλων, του έκτακτου προσωπικού και του συμβασιούχου προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης που υπηρετούν σε τρίτες χώρες (άρθρο 13 παράγραφος 2 του παραρτήματος X του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης)

5.4.1. Για την περίοδο μεταξύ Αυγούστου 2024 και Ιανουαρίου 2025

Η ενδιάμεση επικαιροποίηση, με έναρξη ισχύος την 1η Αυγούστου 2024, την 1η Σεπτεμβρίου 2024, την 1η Οκτωβρίου 2024, την 1η Νοεμβρίου 2024, την 1η Δεκεμβρίου 2024 και την 1η Ιανουαρίου 2025, ορισμένων συντελεστών

αναπροσαρμογής («διορθωτικών συντελεστών») που εφαρμόζονται στις αποδοχές του προσωπικού της ΕΕ που υπηρετεί σε τρίτες χώρες έχει οικονομικές επιπτώσεις σε διάφορες γραμμές του προϋπολογισμού που αφορούν τις δαπάνες προσωπικού εντός του τομέα VII.

σε εκατ. EUR

	Τομέας VII		
	Έτος 2024	*Έτος 2025*	*Επόμενα έτη*
Εκτιμώμενες επιπτώσεις στις δαπάνες	- 0,04	- 0,08	- 0,08

5.4.2. Για την περίοδο μεταξύ Φεβρουαρίου 2025 και Ιουνίου 2025

Η ενδιάμεση επικαιροποίηση, με έναρξη ισχύος την 1η Φεβρουαρίου 2025, την 1η Μαρτίου 2025, την 1η Απριλίου 2025, την 1η Μαΐου 2025 και την 1η Ιουνίου 2025, ορισμένων συντελεστών αναπροσαρμογής («διορθωτικών συντελεστών») που εφαρμόζονται στις αποδοχές του προσωπικού της ΕΕ που υπηρετεί σε τρίτες χώρες έχει οικονομικές επιπτώσεις σε διάφορες γραμμές του προϋπολογισμού που αφορούν τις δαπάνες προσωπικού εντός του τομέα VII.

σε εκατ. EUR

	Τομέας VII		
	Έτος 2025	*Έτος 2026*	*Επόμενα έτη*
Εκτιμώμενες επιπτώσεις στις δαπάνες	- 0,04	- 0,04	- 0,04

Παραρτήματα:

(1) Σχέδιο δημοσίευσης στη σειρά C της Επίσημης Εφημερίδας της ΕΕ — Επικαιροποίηση του 2025 στις αποδοχές και τις συντάξεις των υπαλλήλων και του λοιπού προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και στους διορθωτικούς συντελεστές που εφαρμόζονται σε αυτές (τιμές κατά την 1η Ιουλίου 2025).

(2) Σχέδιο δημοσίευσης στη σειρά C της Επίσημης Εφημερίδας της ΕΕ – Επικαιροποίηση του 2025 στους συντελεστές αναπροσαρμογής («διορθωτικούς συντελεστές») που εφαρμόζονται στις αποδοχές των υπαλλήλων, του έκτακτου προσωπικού και του συμβασιούχου προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης που υπηρετούν σε τρίτες χώρες

(3) Σχέδιο δημοσίευσης στη σειρά C της Επίσημης Εφημερίδας της ΕΕ – Ενδιάμεση επικαιροποίηση του 2025 στους συντελεστές αναπροσαρμογής («διορθωτικοί συντελεστές») που εφαρμόζονται στις αποδοχές των υπαλλήλων, του έκτακτου προσωπικού και του συμβασιούχου προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης που υπηρετούν σε τρίτες χώρες.

(4) Δημοσίευση στη σειρά C της Επίσημης Εφημερίδας της ΕΕ — Ενδιάμεση επικαιροποίηση του 2025 στους συντελεστές αναπροσαρμογής (διορθωτικούς συντελεστές) που εφαρμόζονται στις αποδοχές των υπαλλήλων, του έκτακτου προσωπικού και του συμβασιούχου προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης που υπηρετούν σε αντιπροσωπείες εκτός της ΕΕ[10].

[10] ΕΕ C 2025/3592, 27 Ιουνίου 2025.